

ROTARY CLUB OF

KANAZAWA-NORTH



金沢北ロータリークラブ

例会日：木曜日 12:30～13:30

例会場：金沢市東山1-38-30・松魚亭

TEL <0762> 52-2271

事務局：金沢市尾山町9-13・金沢商工会議所

TEL <0762> 22-2525

会長：本江他美夫 幹事：長谷川壘人

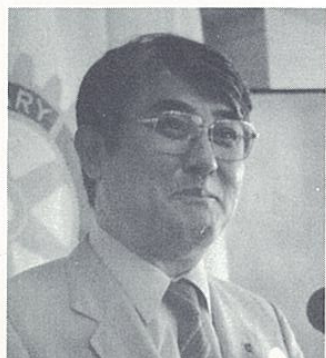
情報委員長：春田義正

1986・10月16日 第326号

「常識について」

読売新聞社金沢支局長

谷川 俊氏



『常識について』という題を頂きましたが、私の海外勤務を通じての失敗談を御披露することになります。今や国際化時代と言われ、日本は国際化して行かなければ生きて行けない情勢にあるなかで、我々の持っている「常識」を180度転換していかなければピンチに陥ってしまうのではないかと感じております。私は過去5年間にわたり南米特派員として、リオデジャネイロに居をかまえて34ヵ国16地域を駆けずり廻っておりました。しかも1ヵ月のうち20日位はブラジルから見た外国を走り廻っておりましたが、私が一番困ったことは東京本社から気候のことを書けと言われた時でした。東京では冷夏であるとか、大雨だとか異常気象であるから、ブラジルも異常気象であろうと言う感覚だったからです。日本の23倍の面積のブラジルでは北部では2、3年間大雨なのに、南部は5年間大旱魃なのです。大雨の記事が欲しければ止むを得ず大雨の北部の記事を書きながら、ブラジルには南部のような地域もあるのだと併記して書いたものです。またエクアドルのアンデスの山中で少女を23人殺害した事件があった。東京から現地へ飛んで犯人の顔写真や現場の写真を撮って来て呉れとのこと。現地まで3日間飛行機で飛んで1週間歩かなければならない実情が東京には判らない。またエリザベス サンダースホームの沢田さんがなくなったので、そこで育った子供たちがアマゾンの奥地で農業をやっているから、一寸行って談話を取って来て呉れと言う。ブラジル経由デレーンまで飛行機、後はジープと驢馬。東京にその旨伝えると、「そんなに遠い所か。地図では直ぐ近いようだが」と言う。日本から見ていると、中南米の広さが全然判らないのです。外国特派員の悩みは日本で感じていることが、現地では全然通用しないと言うことです。

最後に茨城の女性から電話がありました。ブラジルの女性の社会的地位について調べに行くのでアドバイスして呉れと学者の方がマジメに言っているのです。ブラジルの社会ではアフリカの原住民やインディオやイギリスの貴族が昔そのままの姿で住んでいるのです。月に8千万円位の生活をしていたり、1つの国の面積もの私有地の中で金鉱を掘っている者もいるし、リオの半分位がサベラという貧民窟で月に7千円位の生活に甘んじている。そんな暮らしの女性と大金持の女性とが混在している実態が判らないのです。

この日本人の発想は日本の中の感覚で、日本の従来の常識で外国を見ては問題にならないのです。ブラジルだけでなく外国では日本のマジメな固まった常識では通用しない所が山程ある。日本で

(つづく)

はお金を渡して品物とお釣を受け取るのが常識だが、他の国ではお金と品物とお釣を同時に受け渡しするのが常識なのです。ブラジルではお金を渡してしまったら、もうお釣は貰えません。あの豊田商事の事件などは、外国では現物を手にしないのにお金を渡してしまうなんて、信じられない経済行為なのです。日本はブラジルを始め発展途上国に多額の借款を供与していますが、これが返って来ると思われますか。水は高い所から低い所へ流れて来るのは自然の節理なのだ。日本のドルはブラジルへ流れるべきなのだ。これがブラジル人の言葉なのだが、これは半分は本気だと思います。日本と外国との間の経済摩擦などの種々のトラブルの中でも、日本では善とされるもの——例えば良くて安いもの——は外国でも喜ぶ筈である。喜ばなければならない。実はアメリカではこれが大きな経済圧迫の原因となっているのが納得が行かない。30年間アメリカを捨て去り、日本に浸り切っている或る特派員が日本人とアメリカ人とは恐らく永遠に判りあえないだろう。彼はまだ心の隅で日本の常識との比較をやっている気がすると言っている。これから日本は外国との付き合いをする上で、また外国の色々な事情を理解する上で、我々は日本の常識をあまり先入観として持ち過ぎてはいけないということです。日本では現在円高問題は最重要課題ですが、アメリカでは本心は円高なんてどっちでもいい。それよりも経済摩擦が何時どのような形で解決されるかの方が一番の関心事なのだということを理解すべきなのです。自分を主張する前に相手を知る。その後でこちらの対応策を考えるべきだと思います。真の国際化を实らせるために、日本の従来の常識を捨てて、外国の常識を理解する努力をすることが先決だとも思います。

—金沢北RC例会講話より— (文責 鈴木 透)

理事會報告

10月9日(木) 松魚亭
出席者 18名

1. 金沢5RC合同役員会報告
 - 自衛隊石川地方連絡部創立30周年記念式典の件
出席するクラブは1万円の祝金。
 - ポリオプラス街頭募金キャンペーンの件
 - 北国がん基金の件 10月8日贈呈式
 - その他
2. 京都洛北RCとの合同例会の件
 - お土産の件
 - 金箔のテレフォンカード (@800円×40枚)
3. 武道大会の件
 - 役務分担表作成
4. 退会会員の件
 - 小坂友夫君、下村義明君 (職務繁忙のため)
5. 各委員会報告
 - 国際奉仕 南光州RC金さんより御挨拶状
6. その他
 - 拡大委員会の名称の件

今週の花

吉山 宥海
(10月9日)

濃^{むらさき}紫^{しき}式^ぶ部^ぶ
上^{じょう} 蔦^{ろう} 杜^{ほととぎす} 鶉^す
竜^{りん} 胆^{どう}
(おやまりんどう)
水 引 草
熊 いちご 照 葉



三谷ガバナーから

金沢北ロータリークラブ
 会長 本江 他美夫 様

国際ロータリー第261地区
 ガバナー 三谷 長八郎

冠省 9月25日、貴クラブを公式訪問しましたが、皆様から御丁寧なお計いに預り誠に有難うございました。

創立13年、この間、順調な御進展をお喜び申し上げます。

これまで訪問したクラブが、殆ど同じスタイルで運営されておりますが、貴クラブのユニークな運営が強く印象に残りました。夫々のクラブが特色を生かしてこそ存在価値を發揮するわけでありますから、当地区として貴重なクラブとして敬意を表します。

この上とも魅力あるクラブの創造をお願い致します。

皆様によろしくお伝え願います。

草々

9月例会出席状況

出席率 100%

月日	9月					9月	月日	9月					9月
	9/4	9/11	9/18	9/25	9/4			9/11	9/18	9/25			
浅田 禎男	○	○	M	○	○	○	大場 吉美	M	M	○	○	○	○
浅野 弘明	○	○	M	○	○	○	大沢 精久	○	M	M	M	M	○
安宅 雅夫	M	M	○	○	○	○	大川 久弘	M	○	○	○	○	○
二本 木正樹	○	○	○	○	○	○	岡田 林太郎	○	○	○	○	M	○
二合 塚長生	○	○	○	○	○	○	岡田 久進	○	○	○	○	○	○
春田 昌義	○	○	M	M	○	○	奥田 村久雄	○	○	○	○	○	○
長谷川 善人	○	○	○	○	○	○	乙坂 下直人	○	○	○	○	○	○
畠 善昭	○	M	M	○	○	○	桜井 健太郎	○	M	M	M	M	○
本市 江他	○	○	○	○	○	○	沢田 哲夫	○	○	○	○	○	○
飯野 健人	○	○	○	○	○	○	関柴 三郎	○	○	○	○	○	○
石丸 幹夫	○	○	○	○	○	○	清水 水忠	M	○	○	○	M	○
磯貝 貞吉	○	○	M	○	○	○	下村 村義明	M	○	○	M	M	○
金勝 子誠	M	M	M	M	○	○	塩鈴 高透	○	○	○	○	○	○
木島 光丹	○	○	○	○	○	○	高岡 菊丸	○	○	○	○	○	○
木下 和隆	○	M	M	M	○	○	高滝 憲三	○	○	○	○	○	○
小林 隆二	M	○	○	○	○	○	俵 外代吉	○	○	○	M	○	○
小駒 栄敏	○	○	○	○	M	○	土田 安一	出	席	○	○	除	○
小越 田和	M	M	○	○	M	○	土田 一成	○	○	○	○	M	○
越元 陽二	○	○	M	M	○	○	上田 忠彦	○	○	○	M	M	○
越野 民男	○	○	○	○	○	○	魚住 野三郎	○	○	○	○	○	○
小杉 守善	○	M	○	M	○	○	若野 三健	○	○	○	○	○	○
小増 江泰	出	○	○	○	除	○	早稲 田一介	○	M	○	○	○	○
松岡 弘郎	M	○	M	M	○	○	山岸 啓与	○	M	○	○	M	○
本岡 三千	○	○	○	○	○	○	山米 沢二	○	M	M	M	○	○
宗田 太郎	出	席	○	除	○	○	米吉 富士	○	○	○	○	○	○
村田 完二	M	○	M	○	○	○	吉井 富賢	○	○	○	M	M	○
中村 三省	M	○	○	○	○	○	吉岡 宥	○	○	○	○	○	○
中中 島汎	○	M	○	M	○	○	吉山	M	○	○	○	○	○
中中 谷栄	○	○	○	○	○	○							
大場 勝雄	○	○	M	M	○	○							

第651回例会 創立13周年記念例会

◆10月2日(休雨) 12:30～13:30 松魚亭



1. 講話
「明治、大正金沢の演劇史」
石川郷土史学会
幹事 牧孝治氏
2. 出欠
出席49名
欠席24名
出席率67.12%
ビジター27名
3. 来訪者(敬称略)
砺波南RC
岩木稔(米菓製造)

富山西RC 安田秀夫(電機製造)
金沢RC 竹内外茂、坪野俊雄
田中信一、河野良三、宮村利雄
蚊谷八郎、角正勝、分校太平
永山昌一、長田昭男、加藤晃
岩喬
金沢東RC 小池田康成、笠間史盛
厚見益樹
金沢西RC 角海藤三、中村吉輝
伊能忠敏
金沢南RC 竹山昭夫、西岡末章
三野裕、古作文衛、飯田秀雄
岡田一良

4. 幹事報告 ○マンディおこづかい
○例会変更 金沢北RC
10月23日(木)→24日(金)
12:30～ 松魚亭にて

5. 皆出席顕彰(敬称略)
13ヵ年 浅田、本江、小林、小杉(守)
大場(勝)、岡田(林)、桜井、清水
塩村、俵、土原、若野、山上、山岸
米沢(修)、由井
9ヵ年 飯野
5ヵ年 吉岡
4ヵ年 合田

6. 御誕生日祝(敬称略)
8日 合田 15日 木島
9日 米沢(修) 25日 清水
14日 乙村 30日 早稲田

7. 御結婚記念日祝(敬称略)
4日 木島 21日 小林
7日 清水 23日 宗田
10日 飯野 26日 本岡
13日 魚住 27日 安宅
18日 吉田 30日 坂下
21日 石丸 31日 長谷川

8. ニコニコボックス
○創立記念例会を迎えて。13年間元気で出席出来、大場松魚先生の素晴らしい個展を拝見致しました。及川さんありがとうございます 本江他美夫
○香林坊大和の個展無事終わりました 大場勝雄
○御蔭様で13年皆出席顕彰を受けました 土原一二、桜井健太郎、塩村喜代次 俵外代吉、山上啓介、米沢修一 小林隆二
○10月4日結婚記念、10月15日誕生日の御祝カード誠に有難う。又、9月28日講道館にて行われた全国柔整学校柔道大会に、至難な連続優勝を果しました 木島光仁
○5ヵ年皆出席の顕彰を受けました 吉岡巖
○4ヵ年皆出席の顕彰を受けました 合田昌英
○29回目の結婚記念祝いをいただき、又土田安一さんの御快復をお祝いして 飯野健志

- 土田安一さんの久し振りの御出席心から嬉しく思います。誕生日カード有難う 乙村舜吉
- 誕生日カードありがとう 早稲田健一
- 結婚記念カードありがとう 石丸幹夫、小林隆二
合計46,000円 (累計 308,000円)

9. 今週のニュース
○日航小松ー東京便が初就航、空の自由化幕開け。
○白昼片町で強盗。パチンコ景品交換所1,200万円奪われる。
○火災のソ連原潜沈没。大西洋 5,500mの深海へ。

第652回例会

◆10月9日(休晴) 12:30～13:30 松魚亭

1. 講話 「TQCによる企業改善について」
北嶋経営技術士事務所
所長 北嶋正廣氏
2. 出欠
出席55名
欠席17名
出席率76.39%
ビジター25名
3. 来訪者(敬称略)
大川RC 真崎悟
(シニア・アクチブ)
江頭守
(シニア・アクチブ)



鶴英男(書籍販売)
豊田RC 内藤敏男(信用金庫)
金沢RC 秋山等、角正勝、坂本芳朗
金沢東RC 田島秀哉、野村清
三田裕一、岡田房良、彦田昭雄
岡田義明
金沢西RC 北川正信、操川由一
池上格、小堀甚九郎、増江義彦
渡辺浩作、中村吉輝、梅原利之
金沢南RC 小山常善、湯沢邦夫
中島哲雄、武谷文雄

4. 幹事報告 ○本日例会後、理事会・クラブ協議会開催。
○ポリオプラス街頭募金キャンペーン
10月10日(金・祭) 13:00～16:00
香林坊大和前にて
○I.G.Fご案内
11月2日(日) 加賀市市民会館にて

5. ニコニコボックス
○なわ飛び 200回1ヶ年続きました。
73,000回飛んだこととなります。お蔭様で足腰が強くなり片山津ゴルフ月例杯で優勝しました 塩村喜代次
○一昨日の北陸中日新聞に私の記事が出ましたので 佃一成
○このたび、金沢商工会議所議員に選任されました 増江泰
○13ヵ年皆出席顕彰をありがとうございます
由井賢一、山岸与作
○13ヵ年顕彰ありがとうございます。中尊寺金色堂を訪ね、久し振りに再会出来ました 大場勝雄
合計14,000円 (累計 322,000円)

6. 今週のニュース
○アジア大会フィナーレ金メダル中国94 韓国93、日本58
○パリーグ西武優勝。高卒新人清原、3割4厘、31本塁打、78打点
○中米エルサルバドルで地震。死傷者1万人以上か。